

ANDERSEN VIANA

**RAINFOREST
DREAMS**

(Concerto da Floresta Tropical)



For Narrator and Orchestra

Orchestra

Piccolo

Flute 1.2.

Oboe 1.2.

Clarinet (B) 1.2.

Bassoon 1.2.

Horns (F) 1.2.

Trumpets (C) 1.2.

Tenor Trombone 1.2.

Bass Trombone

Tuba

Percussion I

Vibraphone

Snare Drums

Glockenspiel

Cymbals (Crash)

Tubular Bells

Percussion II

Tom Toms (Medium and Large)

Tropical Bird Whistles

Suspended Cymbals (Large)

Tam Tam

Militar Drums

Snake Chocalhos

Cymbals (Crash)

Percussion III

Bass Drums

Electronic Sounds (Computer or other device)

Narrator

Violin I

Violin II

Viola

Cello

Double Bass

Total Time: 17 Minutes (Circa)

RAINFOREST DREAMS (CONCERTO DA FLORESTA TROPICAL)

In memory to the children killed in Chechenya and in Iraq (and also to the other innocent people) and to their families - in Sep. 2004

Music: Andersen Viana
Text: Paul Schick
Port. Transl.: Rosane Viana/A.Viana

Adagio sobrenatural ↳ 52

1

A bird calling
 1. Solo
 (Extremely high squeak with curled in aperture)

1. ONCE UPON A TIME, THE ONE MADE THE RAINFOREST TO PROVIDE LIFE ON EARTH WITH OXYGEN. EVERYTHING WAS PART OF A BIG CIRCLE THEN.
 Era uma vez aquele que fez a floresta tropical dar vida ao mundo com oxigênio. Tudo então era parte de um grande círculo.

PROLOGUE (To be spoken conventionally, by the artistic director or orchestra manager)

The story of the Rainforest Concerto runs roughly as follows. Long ago, when no conflict existed on earth, the planet thrived in a huge cycle of ecological harmony. But then came humans, and their greed soon brought on the destruction of the environment. The animals in the rainforest get together to discuss how to take action. They decide finally that Snake should telepathically project nightmares into the sleeping humans, causing them over to become even physically ill. These nearly apocalyptic conditions persist until the plants hold a council, and decide to heal the world's maladies through herbal medicine, the recipe for which is transmitted via the spirit in the plant to the interpreting shaman/bass-narrator. He will in turn transmit that in music. The power of healing inherent in this more mystical relation to the rainforest will hopefully stir young moral roots with spring rain!

8

Pic.

Fl. 1-2

Ob. 1-2

Cl.(Bb) 1-2

Bas. 1-2

Hrns. 1-2

Tpts. 1&2

Tbne. 1-2

Bass Tbne

Tba.

Perc. I

Perc. II

Perc. III

Vi. I

Vi. II

Vla.

Vlc.

D.Bass/Narr.

1. Solo

Rubato

A 2 Flatterz.

A 2 Flatterz.

1. Solo

Rubato

(Half-valved gently gliss. into and out of upper range allowing for overtone breaks in sound)

A whale "singing"

A whale "singing"

A whale "singing"

age of the covering canopy - era das árvores cobertas

age of shrubs and foliage - era de arbustos e folhagens

age of the forest floor - era do chão da floresta

15

pic.

Fl. 1-2

Ob. 1-2

Cl.(Bb) 1-2

Bas. 1-2

Hrns. 1-2

Tpts. 1&2

Tbne. 1-2

Bass Tbne

Tba.

Perc. I

Perc. II

Perc. III

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.

D.Bass/Narr.

age of tiny hidden flowers - era de pequeninas flores escondidas

age of clusia's roots reaching out for nutrients - era das raizes de clusias à procura de nutrientes

22

Pic.

Fl. 1-2

Ob. 1-2

Cl.(Bb) 1-2

Bas. 1-2

Hrns. 1-2

Tpts. 1&2

Tbne. 1-2

Bass Tbne

Tba.

Perc. I

Perc. II

Perc. III

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.

D.Bass/Narr.

age of seeds and shoots and myriad leaves - era de sementes e brotos e miríade de folhas

age of orchids perched in treeforks - era de orquídeas empoleiradas nas bifurcações dos galhos das arvores

29

Pic.

Fl. 1-2

Ob. 1-2

Cl.(Bb) 1-2

Bas. 1-2
A 2
mf

Hrns. 1-2

Tpts. 1&2

Tbne. 1-2

Bass Tbne

Tba.

Perc. I

Perc. II

Perc. III

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.
mf

D.Bass/Narr.

age of lianas cabling up to the rooftop - era de lianas rumando ao topo do telhado

age of busy leaf-cutting ants - era de ocupadas formigas cortadeiras de folhas

36

Pic.

Fl. 1-2

Ob. 1-2

Cl.(Bb) 1-2

Bas. 1-2

Hrns. 1-2

Tpts. 1&2

Tbne. 1-2

Bass Tbne

Tba.

Perc. I

Perc. II
Soft mallets
Suspended Cymbals - Large
L. Vib.!

Perc. III

Vi. I

Vi. II

Vla.

Vlc.

D.Bass/Narr.

age of airplants and birdfeeds - era de plantas suspensas e alimento para os pássaros

age of the blue-backed manichea - era de manichea com topo azul

43

Pic.

Fl. 1-2

Ob. 1-2

Cl.(Bb) 1-2

Bas. 1-2

Hrns. 1-2

Tpts. 1&2

Tbne. 1-2

Bass Tbne

Tba.

Perc. I

Perc. II

Perc. III

Vi. I

Vi. II

Vla.

Vlc.

D.Bass/Narr.

age of the crowned mot-mot living underground - era de mot-mots coroada vivendo debaixo da terra

age of the red-headed woodpecker - era de pica-pau de cabeça vermelha

50

Pic.

Fl. 1-2

Ob. 1-2

Cl.(Bb) 1-2

Bas. 1-2

Hrns. 1-2
(Extremely high squeak with curled in aperture)

Tpts. 1&2

Tbne. 1-2

Bass Tbne

Tba.

Perc. I

Perc. II

Perc. III

Vi. I

Vi. II

Vla.

Vlc.

D.Bass/Narr.

1. Solo A bird calling

A whale "singing"

(Half-valved gently gliss. into and out of upper range allowing for overtone breaks in sound)

age of the cicadas - era das cigarras

age of the rainforest - era da floresta tropical

57

Mosso $\downarrow = 70$

Pic.

Fl. 1-2

1. Solo

Ob. 1-2

Cl.(Bb) 1-2

Bas. 1-2

Hrns. 1-2 (1. Solo) A whale "singing" p

Tpts. 1&2

Tbne. 1-2

Bass Tbne

Tba.

Perc. I

Perc. II

Perc. III

Mosso $\downarrow = 70$

Water Sounds - canoes...

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.

D.Bass/Narr.

a hull to glide at sunset on the river - uma canoa a deslizar no rio ao por do sol

2. IN THE BEGINNING, PEOPLE CONNECTED WITH THE RAINFOREST, RESPECTED THE RAINFOREST. THEY LOVED ITS WETNESS, AND SET THEIR CANOES ON THE RIVER AND ITS TRIBUTARIES. No princípio, as pessoas conectadas com a floresta a respeitavam. Eles amavam a sua umidade e colocavam suas canoas no rio e seus afluentes.

62

Pic.

Fl. 1-2

Ob. 1-2

Cl.(Bb) 1-2

Bas. 1-2

Hrns. 1-2

Tpts. 1&2

Tbne. 1-2

Bass Tbne

Tba.

Perc. I

Perc. II

Perc. III

Vl. I

(8va)

pp Gliss (Ad. Libitum)

Vl. II

(8va)

pp Gliss (Ad. Libitum)

Vla.

(8va)

pp Gliss (Ad. Libitum)

Vlc.

D.Bass/Narr.

a hull to glide in the afternoon rain - uma canoa a deslizar na chuva da tarde

64

Pic.

Fl. 1-2

Ob. 1-2

Cl.(Bb) 1-2

Bas. 1-2

Hrns. 1-2

Tpts. 1&2

Tbne. 1-2

Bass Tbne

Tba.

Perc. I

Perc. II

Perc. III

Vl. I

(8va)

pp Gliss (Ad. Libitum)

Vl. II

(8va)

pp Gliss (Ad. Libitum)

Vla.

(8va)

pp Gliss (Ad. Libitum)

Vlc.

D.Bass/Narr.

a hull to glide for the shaman - uma canoa a deslizar para o xamã

67

Pic.

Fl. 1-2

Ob. 1-2

Cl.(Bb) 1-2

Bas. 1-2

Hrns. 1-2

Tpts. 1&2

Tbne. 1-2

Bass Tbne

Tba.

Perc. I

Perc. II

Perc. III

Vl. I

(8va)

pp Gliss (*Ad. Libitum*)

Vl. II

(8va)

pp Gliss (*Ad. Libitum*)

Vla.

(8va)

pp Gliss (*Ad. Libitum*)

Vlc.

D.Bass/Narr.

a hull to glide along to the song of a hummingbird - uma canoa para deslizar à canção do beija-flor

a hull to glide in made of the hardwood palm - uma canoa de madeira da palmeira a deslizar

70

Pic.

Fl. 1-2

Ob. 1-2

Cl.(Bb) 1-2

Bas. 1-2

Hrns. 1-2

Tpts. 1&2

Tbne. 1-2

Bass Tbne

Tba.

Perc. I

Perc. II

Perc. III

Vl. I

(8^{va})

Vl. II

(8^{va})

Vla.

Vlc.

D.Bass/Narr.

a hull to glide through slapping waves - uma canoa para deslizar através das marolas das águas

73

Pic.

Fl. 1-2

Ob. 1-2

Cl.(Bb) 1-2

Bas. 1-2

Hrns. 1-2

Tpts. 1&2

Tbne. 1-2

Bass Tbne

Tba.

Perc. I

Perc. II

Perc. III

Vi. I

(8va)

Vi. II

(8va)

Vla.

(8va)

Vlc.

D.Bass/Narr.

a hull to glide on sliding glass to sea, silver the new moon as a sliver - uma canoa para deslizar em vidro escorregadio para o mar, uma lasca de prata dalua nova

76

Pic.

Fl. 1-2

Ob. 1-2

Cl.(Bb) 1-2

Bas. 1-2

Hrns. 1-2

Tpts. 1&2

Tbne. 1-2

Bass Tbne

Tba.

Perc. I

Perc. II

Perc. III

Vl. I

(8va)

Vl. II

(8va)

Vla.

Vlc.

D.Bass/Narr.

79

Pic.

Fl. 1-2

Ob. 1-2

Cl.(Bb) 1-2

Bas. 1-2

Hrns. 1-2

Tpts. 1&2

Tbne. 1-2

Bass Tbne

Tba.

Perc. I

Perc. II

Perc. III

Vl. I

(8va)

Vl. II

(8va)

Vla.

Vlc.

D.Bass/Narr.

82

Pic.

Fl. 1-2

Ob. 1-2 A 2

Cl.(Bb) 1-2

Bas. 1-2

Hrns. 1-2 A 2 *mp* *Simile*

Tpts. 1&2

Tbne. 1-2

Bass Tbne

Tba.

Perc. I Glockenspiel *p*

Perc. II

Perc. III

Vl. I

VI. II

Vla. Unis. *p*

Vlc.

D.Bass/Narr.

88

Pic.

Fl. 1-2

Ob. 1-2

Cl.(Bb) 1-2

A 2

Bas. 1-2

Hrns. 1-2

A 2

Tpts. 1&2

Tbne. 1-2

Bass Tbne

Tba.

Perc. I

Perc. II

Perc. III

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.

D.Bass/Narr.

94

Pic.

Fl. 1-2

Ob. 1-2

Cl.(Bb) 1-2

Bas. 1-2

Hrns. 1-2

Tpts. 1&2

Tbne. 1-2

Bass Tbne

Tba.

Perc. I

Perc. II

Perc. III

Vi. I

Vi. II

Vla.

Vlc.

D.Bass/Narr.

Suspended Cymbals - Large

ppp Cresc.....

Bass Drums

mf

Unis.

Div.

Grandioso ♩-86

99

Accelerando

Grandioso ♩-86

Accelerando

106

Pic.

Fl. 1-2

Ob. 1-2

Cl.(Bb) 1-2

Bas. 1-2

Hrns. 1-2

Tpts. 1&2

Tbne. 1-2

Bass Tbne

Tba.

Perc. I

Perc. II

Perc. III

Vi. I

Vi. II

Vla.

Vlc.

D.Bass/Narr.

Snare Drums

pp Cresc.....

Cresc.....

Cresc.....

-21-

110

Pic.

Fl. 1-2

Ob. 1-2

Cl.(Bb) 1-2

Bas. 1-2

Hrns. 1-2

Tpts. 1&2

Tbne. 1-2

Bass Tbne.

Tba.

Perc. I

Perc. II

Perc. III

Vi. I

Vi. II

Vla.

Vlc.

D.Bass/Narr.

113

Pic.

Fl. 1-2

Ob. 1-2

Cl.(Bb) 1-2

Bas. 1-2

Hrns. 1-2

Tpts. 1&2

Tbne. 1-2

Bass Tbne

Tba.

Perc. I

Perc. II

Perc. III

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.

D.Bass/Narr.

Majestosamente ♩-♩

118

Majestosamente ♩-♩

Unis. Div. ff f

Div. ff f

Div. ff f

Div. ff f

ff (Non Div.) f

3. PEOPLE CUT DOWN ONLY AS MANY TREES AS THEY NEEDED, AND AS THEIR NEEDS WERE MODEST, THE FOREST CONTINUED TO THRIVE. PEOPLE GAVE THANKS TO THE FOREST FOR ITS GIFTS. BUT SOON GREED BEGAN OUTPACING NEED AND THE TREES OF THE FOREST FELL IN SQUADS TO THE STEEL-MADE PLANS OF MEN.

- As pessoas cortavam somente as árvores que precisavam e como suas necessidades eram modestas, a floresta continuava a viscejar. As pessoas agradeciam à floresta por seus presentes. Mas, logo a ganância do ser humano começou a suplantar a necessidade e as árvores da floresta caíram aos milhões para suprir os planos de aço feitos pelos homens.

Risoluto

123

Risoluto

Poco Rall.....

begin the theocratic age - começa a era teocrática

129

Pic.

Fl. 1-2

Ob. 1-2

Cl.(Bb) 1-2

Bas. 1-2

Hrns. 1-2

Tpts. 1&2

Tbne. 1-2

Bass Tbne

Tba.

Perc. I

Perc. II

Perc. III

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.

D.Bass/Narr.

speed up the pace of axes hacking wounded barks - o ritmo dos machados acelera cortando barcos feridos

134

Pic.

Fl. 1-2

Ob. 1-2

Cl.(Bb) 1-2

Bas. 1-2

Hrns. 1-2

Tpts. 1&2

Tbne. 1-2

Bass Tbne

Tba.

Perc. I

Perc. II

Perc. III

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.

D.Bass/Narr.

begin the heroic age - começa a era heróica

141

Pic.

Fl. 1-2

Ob. 1-2

Cl.(Bb) 1-2

Bas. 1-2

Hrns. 1-2

Tpts. 1&2

Tbne. 1-2

Bass Tbne

Tba.

Perc. I

Perc. II

Perc. III

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.

D.Bass/Narr.

speed up the pace of wheels churning in fertile soils - begin the democratic age - começa a era democrática
o ritmo das rodas batendo violentamente em solos férteis acelera

speed up the pace of chainsaws and bulldozers working - o ritmo das serras e das escavadoras trabalhando acelera

begin the chaotic age - começa a era caótica